



明州國語基督教會

MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

December 15, 2024, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 朱景良 牧師
Preacher: Rev. Mike Chu
司會: 劉星 牧師
Presider: Rev. Xing Liu

招待: 楊昆原 弟兄
孟玉明 姐妹
Ushers: Brother Kunyuan Yang
Sister Yuming Meng

金句背誦
MEMORY
VERSE

哥林多前書
1 Corinthians 1:8-9

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

哥林多前書
1 Corinthians 1:1-9

會眾
Congregation

證道
SERMON

給負心人的信
A Letter to the Unfaithful

講員
Preacher

詩歌 (眾立)
HYMN

耶穌基督堅固根基
CHRIST IS MADE THE SURE
FOUNDATION

會眾
Congregation

祝福 (眾立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

三一頌 (眾立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主禱文 (眾立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 147:1-12

司會
Presider

頌讚 (眾立)
HYMN

榮耀歸主名
Glory to His Name

會眾
Congregation

獻禱 (眾立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (眾立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

救世主凡事引導我
All the Way My Savior Leads Me

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

獻上感恩的心
Give Thanks

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

哥林多前書 1:8-9, “他也必坚固你们到底, 叫你们在我们主耶稣基督的日子无可责备。神是信实的, 你们原是他所召, 好与他儿子我们的主耶稣基督一同得份。” (和合本)

1 Corinthians 1:8-9, “who will sustain you to the end, guiltless in the day of our Lord Jesus Christ. God is faithful, by whom you were called into the fellowship of his Son, Jesus Christ our Lord.” (ESV)

歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 36 人参加，收到一般奉献 \$3650.00。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱

**MMCC, P. O. Box 390514,
Minneapolis, MN 55439**

2. 敬拜结束后请到隔壁房间 (Fireside) 享用茶点，15 分钟后主日学，牧师带领我们学习《尼希米记总览》。
3. 教会将于 12 月 27 日 (周五) 晚 7 点在教会 ZOOM 举行圣诞聚会，请大家预留时间参加。
4. 2025 年读经计划从 1 月 1 日开始，愿意参加的弟兄姐妹请与牧师或小井姐妹联系。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting

星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$ 61,677.86

年度累計實際 Year to Date Actual \$ 52,690.00

| 日期 Date | 12/1 | 12/8 | 12/15 | 12/22 | 12/29 |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 預算 Budget | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 |
| 實際 Actual | 2,743.00 | 3,650.00 | | | |

給負心人的信

A Letter to the Unfaithful

哥林多前书 1 Corinthians 1:1-9

引言

Introduction

- 一、 看見彼此的身份與關係 (1-3)
Seeing each other's identities and relationships.
- 二、 看見哥林多教會的將來 (4-9)
Seeing the Future of the Corinthian Church.

总结

Conclusion